


## Conseil municipal 2008-2009



 M. Raphaël Petite est élu Vice-Président au côté de M. Jean-François Ruchet, Président, et de Mme Milène SCHOPFER SANDOZ, membre du bureau. Nous leur souhaitons plein succès dans la réalisation de leurs tâches.

## CF F

**A**fin de promouvoir l'utilisation des transports publics, sur proposition de la commission Culture et Sociale, il a été décidé d'accorder dès le 1er juillet 2008 à tous les habitants de Bellevue une réduction de CHF 20.- sur tout trajet hors du canton dont le prix est au minimum de Fr. 40.- Ce nouveau système est entré en vigueur le 1er juillet 2008.

Comment cela fonctionne :

1. Les personnes domiciliées à Bellevue retirent leur billet.
2. Elles effectuent leur voyage.
3. Elles se présentent dans un délai de 30 jours à la mairie avec leurs billets oblitérés ainsi qu'une pièce d'identité.
4. Le remboursement de CHF 20.- par trajet et par personne leur sera remis directement.

Le nombre de remboursement est limité à 2 fois par mois/par personne ainsi qu'à 6 fois par an/par personne. Un maximum de 50 remboursements de CHF 20.- par mois est pris en charge par la commune.

■ Yvette Clivaz-Beetschen

## Nouvelles du Centre Sportif Intercommunal de la Vigne Blanche

**L**e 11 juin, en parfait timing avec l'EURO 2008, la foule de Bellevisionistes-Genthousiastes et fans de foot s'est réunie au centre sportif de la Vigne Blanche pour son inauguration.

L'événement organisé par les autorités communales fut un franc succès, même si le match Suisse-Turquie a tourné en notre défaveur !

Quelle chaude ambiance et quelle satisfaction de découvrir cette superbe réalisation !

Les habitants de nos communes n'ont pas attendu longtemps pour occuper les différents terrains. Des sportifs ainsi que des promeneurs apprécient tous les jours

cet équipement et l'aménagement qui ont longtemps fait défaut. Nous avons hâte de voir le centre encore plus vivant lorsque la buvette sera opérationnelle, très prochainement.

BdA félicite les autorités et toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de l'ouvrage et à la qualité des installations. Celles-ci ont été réalisées avec un souci particulier pour le développement durable sous trois volets majeurs : **l'écologie, l'économie et surtout... le social.**

**Vive le centre : utilisons et sauvégarons-le en sa qualité de lieu privilégié de rencontres et de bien-être !!!**

■ Yaïr Kestin

## Nouvelle constitution pour Genève

**L**e 19 octobre, la population genevoise élira une assemblée constituante, chargée de proposer une nouvelle constitution pour notre canton. Élection importante pour les communes, car la nouvelle constitution fixera aussi la relation entre le canton et les communes et déterminera par exemple l'équilibre financier entre ces entités.

Nous relevons avec plaisir la présence de quatre candidats bellevistes :

- **Bridget Dommen** et **Barbara Pfenniger**, liste n° 13 « Femmes engagées, professionnelles et citoyennes »
- **Georges Vuille**, liste n° 14 « Halte aux déficits »
- **Anne Thorel-Rueggsegger**, liste n° 18 « Associations de Genève ».

**N'OUBLIEZ PAS DE VOTER À L'ÉLECTION DU 19 OCTOBRE !**

## Sommaire

- ▲ L'aménagement du territoire: Quels enjeux pour Bellevue? 1
- ▲ L'éconogeste chez Richemont 2
- ▲ Nouvelles du Centre Sportif Intercommunal de la Vigne Blanche 2
- ▲ Rencontres à Bellevue 3
- ▲ Mobilité... suite... Douceur sans heurts 3
- ▲ Conseil municipal 2008-2009 4
- ▲ Rendons à César ce qui est à César 4
- ▲ Nouvelle constitution pour Genève 4

## AGENDA

ASSISTEZ AUX SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL : ELLES SONT PUBLIQUES !

### Conseil municipal

mardi 20h30  
Salle Colovracum

**16 septembre**

**14 octobre**

**11 novembre**

**9 décembre**

(Vérifier à la mairie 022 959 88 20 que la séance aura bien lieu avant de vous déplacer)

## L'aménagement du territoire: Quels enjeux pour Bellevue ?

Une initiative fédérale pour la protection du paysage, intitulée « De l'espace pour l'homme et la nature », vient d'être déposée des organisations de protection de l'environnement. La démarche vise à donner à la Confédération des attributions qui sont actuellement du ressort des seuls cantons. BdA partage les préoccupations des initiants, et compte suivre ce dossier attentivement.

Pour Bellevue les défis sont nombreux. Notre commune connaît, depuis une décennie, une urbanisation croissante et relativement harmonieuse dont les exemples les plus significatifs sont le développement de la zone d'habitation des Grands-Champs et la préservation du verger à hautes tiges, la densification du centre du village et la création du parc Simon Eggly, l'extension de l'école, l'aménagement de la plage Gitana, l'achèvement du cimetière et du centre sportif de la Vigne Blanche, sans oublier le développement d'un réseau de chemins piétonniers et l'extension de l'offre de la ligne du bus V et du train, ainsi que la création de zones de circulation à vitesse réduite.

Cependant, le développement de notre commune n'est pas encore achevé car il subsiste un potentiel de densification de certaines parcelles pour y construire des habitations collectives et que l'implantation d'activités économiques est prévue à moyen terme le long de l'autoroute.

Afin de maîtriser cette évolution, notre commune, qui a déjà entrepris des efforts notables à cet égard, devra cependant veiller à un aménagement préservant des espaces verts d'une part, et limitant les nuisances (trafic motorisé, entreprises). Elle devra résister à la tentation bien helvétique d'aménager le domaine public à grands frais et de manière trop perfectionniste en évitant son « bétonnage » systématique! Elle sera également bien inspirée de poursuivre, en l'intensifiant, une collaboration étroite avec le canton et les communes voisines pour la réalisation d'infrastructures collectives. Par ailleurs, elle devra prendre des mesures appropriées pour favoriser l'intégration des nouveaux résidents et encourager la mobilité douce.

■ Dominique Anklin

# Rendons à César ce qui est à César

« Le lac: notre plus belle piscine » est le titre d'un article paru dans la Dépêche d'octobre 1995. Depuis cette date, BdA n'a cessé d'œuvrer en faveur d'un aménagement favorisant l'accès au lac à Bellevue, surtout pour les petits enfants. En novembre 1996, nos élus ont déposé une motion dans ce sens au conseil municipal, et a soutenu une motion semblable de l'Entente libérale 5 ans plus tard.

Enfin, c'est chose faite - ou presque. Le feu et modeste «plage» de Port Gitana des années septante est devenu une structure grandiose de gradins en pierre menant à une étonnante pataugeoire immergée en plein lac qui n'est pas moins magnifique. Bien qu'encore inachevée, l'installation attire déjà la foule, ce qui n'est pas sans faire plaisir aux commerces du voisinage.

■ Bridget Dommen

Ont collaboré à ce numéro :  
Dominique Anklin,  
Yvette Clivaz-Beetschen,  
Bridget Dommen,  
Yaïr Kestin,  
Gérald Ruegger.

Graphisme :  
Benno Fischer.

# L'éconogeste chez Richemont

Se spécialiser dans le luxe n'est pas incompatible avec le développement durable: l'expérience de Richemont à Bellevue le prouve.

**LE BÂTIMENT D'ABORD:** un système de circulation d'eau dans les plafonds remplace une climatisation gourmande en énergie; les ampoules écologiques sont utilisées pour l'éclairage, qui par ailleurs s'éteint automatiquement dans les bureaux; des multiprises permettant d'éteindre toutes les machines de bureau d'un coup sont mises à disposition; des salles de visioconférence ont été multipliées afin de diminuer le nombre de déplacements à l'extérieur.

**QUANT AU RECYCLAGE,** presque tout est récupéré: piles, papier, cartouches d'encre, matériel informatique et bureautique, vieux natels, capsules en plastique et en acier; les palettes de bois, le métal . . .

**AU RESTAURANT,** pas de vaisselle en papier, pas de phosphates pour les lave-vaisselles. Les produits sont bio et achetés dans la région, les lavures récupérées sont envoyées aux fermes locales.

**DEHORS,** un changement du système d'éclairage du parking a permis d'y économiser 80% d'électricité. Plus de 400 arbres ont été plantés, et le parc est géré de manière écologique.

**LA CONSTANTE SENSIBILISATION** des 350 collaboratrices et collaborateurs à Bellevue est peut-être l'approche la plus importante: par exemple, une étiquette «Please Switch Off» figure sur les appareils électriques; le personnel est encouragé à utiliser les escaliers plutôt que les ascenseurs; l'entreprise offre un abonnement Uniréso à ceux qui renoncent à une place dans le parking. Le côté participatif du développement durable n'est pas oublié: par l'intranet, tous sont invités à proposer de nouvelles mesures.



BdA est impressionné par ces efforts (même si nous avons repéré quelques points peu écologiques: plantes exotiques venant d'Asie - énormes - à l'intérieur; eau en bouteille au lieu du robinet, tonte de gazon jetée par-dessus la barrière plutôt que compostée; utilisation d'office de l'ascenseur avec des visiteurs - pour descendre d'un étage...). Nous souhaitons inciter d'autres sociétés à être aussi entrepreneurantes que Richemont. Dans ce but, nous lancerons prochainement une enquête pour savoir ce qui se fait chez les autres entreprises dans la commune.

■ BdA



## Rencontres à Bellevue

**P**uisque le thème de la mobilité est de saison et sert de fil d'Ariane à BdA, je partage avec vous un heureux constat : « ça bouge à Bellevue ». Eh oui, entre la magnifique semaine de la diversité réalisée dans le cadre scolaire avec une participation record des parents et familles de plus de 60 nationalités et la fête des voisins qui a été très fréquentée par les habitants du haut de Bellevue (voir photo), BdA constate avec plaisir qu'il y a une véritable volonté de faire bouger les choses à Bellevue en allant « doucement » à la rencontre des uns et des autres.



Photo: La fête des voisins à Bellevue, le 27 mai 2008

## Mobilité... suite... Douceur sans heurts

**M**obilité toujours mais surtout tout en douceur et sans heurts. A cet effet, BdA invite nos autorités à revoir l'aménagement routier de Bellevue pour plus de sécurité des cyclistes comme des piétons. Et comme la sécurité passe aussi par le confort des usagers, je m'interroge quant à la future date de réfection du chemin de la Glaise du côté des Tuilots car lorsqu'il pleut, les piétons comme les cyclistes sont bien empruntés pour y passer sans prendre un bain... puisqu'il faut naviguer entre flaques ou mares et branchages non taillés ! Merci à nos autorités de veiller aussi aux coins « éloignés » du centre du village.

Si vous constatez vous aussi certains problèmes particuliers ou pensez que



Photo prise le 13 août 2008

des aménagements sont nécessaires, faites-nous part de vos observations ou

contactez directement la mairie.

■ Gerald RUEGSEGER